



Au prix de votre séjour dans cet établissement s'ajoute une taxe de séjour perçue par l'hébergeur pour le compte de la Communauté de Communes du Grand Autunois Morvan sur l'ensemble de son territoire. Cette taxe est fonction de la catégorie d'hébergement et du nombre de personnes y séjournant.

Tourist tax will be added to the price of your stay. This tax will be collected by the accommodation provider you are staying at, on behalf of the Communauté de Communes du Grand Autunois Morvan for the hosts located in this area. This tax is based on the type of accommodation and the number of people.

Tarifs en vigueur au 01/01/2019 / Rates in effect at 01/01/2019

TARIFS DE LA TAXE DE SÉJOUR * / TOURIST TAX PRICE *

Par personne et par nuit / Per person and per night

• **Hôtels, résidences de tourisme, meublés de tourisme**

Hotels, holiday residences, furnished flats of tourism

Classement touristique / Tourist ranking	Tarif / Price
★ ★ ★ ★ ★	2.00 €
★ ★ ★ ★	1.50 €
★ ★ ★	1.00 €
★ ★	0.70 €
★	0.50 €
Non classé / Unranked	3%

• **Villages de vacances / Vacation Villages**

Classement touristique / Tourist ranking	Tarif / Price
★ ★ ★ ★ ★	2.00 €
★ ★ ★ ★	1.50 €
★ ★ ★	1.00 €
★ ★	0.70 €
★	0.50 €
Non classé / Unranked	3%

• **Catégorie transitoire ou refus de classement**

Transitional category or refusal of ranking :

Ne rien remplir et prendre contact directement avec le service Comptabilité-finances / Do not fill in. Contact us directly.

• **Campings / Campsites**

Classement touristique / Tourist ranking	Tarif / Price
★ ★ ★ ★ ★	0.40 €
★ ★ ★ ★	0.40 €
★ ★ ★	0.40 €
★ ★	0.20 €
★	0.20 €
Non classé / Unranked	0.20 €

• **Palace / Luxury hotel**

Tarif unique / Fixed Price	4.00 €
----------------------------	--------

• **Chambres d'hôtes / Bed & Breakfast**

Tarif unique / Fixed Price	0.50 €
----------------------------	--------

• **Aires de camping-cars et des parcs de stationnement touristiques par tranche de 24 heures / Camper van's areas and tourist carparks for a duration of 24 hours**

Tarif unique / Fixed Price	0.40 €
----------------------------	--------

(*) **Le tarif applicable à l'hébergement est celui indiqué dans l'arrêté de répartition pris par la collectivité / The accommodation price is defined in the allocation order issued by the Community.**

TARIFS DE LA TAXE DE SÉJOUR * / TOURIST TAX PRICE *

Sont exemptés de la taxe, selon l'article L. 2333-31 du CGCT :

- Les personnes mineures
- Les titulaires d'un contrat de travail saisonnier employés sur le territoire de la Communauté de Communes du Grand Autunois Morvan
- Les personnes bénéficiant d'un hébergement d'urgence ou d'un relogement temporaire

Are exempt from tax according to article L. 2333-31 of CGCT :

- Minors / People under 18
- Seasonal contractors employed on the Territory
- People benefiting from an emergency housing or a temporary rehousing



Zuzüglich zu den vom Vermieter ausgewiesenen Kosten fällt die Kurtaxe an la Communauté de Communes du Grand Autunois Morvan. Zahlungspflichtig sind alle Personen, die sich in Hotels, Pensionen und gewerblich genutzten Übernachtungsstätten der Gemarkung des Erhebungsgebietes aufhalten.

De prijs van uw verblijf in dit onderkomen wordt vermeerderd met toeristenbelasting, welke wordt geïnd door de eigenaar van de accommodatie voor rekening van la Communauté de Communes du Grand Autunois Morvan. Deze belasting is afhankelijk van de categorie waarin het verblijf valt en van het aantal personen die er verblijven.

PREISE DER KURTAXE PRO PERSON UND PRO TAG * / TARIEF VAN DE TOERISTENBELASTING PER PERSOON EN PER DAG *

Pro Person und pro Tag / Per persoon en per dag

• **Hotels, Ferienhäuser, Privatzimmer**

Hotels, toeristische huizen, ingerichte accommodatie

Klassifizierung / Klassement	Beitrag / Tarif
★ ★ ★ ★ ★	2.00 €
★ ★ ★ ★	1.50 €
★ ★ ★	1.00 €
★ ★	0.70 €
★	0.50 €
Nicht klassifiziert / Niet geëvalueerd	3%

• **Feriedörfer / Vakantiedorpen**

Klassifizierung / Klassement	Beitrag / Tarif
★ ★ ★ ★ ★	2.00 €
★ ★ ★ ★	1.50 €
★ ★ ★	1.00 €
★ ★	0.70 €
★	0.50 €
Nicht klassifiziert / Niet geëvalueerd	3%

• **Zwischenkategorie oder Verweigerung der Klassifizierung**
Tussencategorie of weigering van Klassement

Nicht ausfüllen. Kontaktieren Sie uns direkt. / Vul niet in. Neem direct contact met ons op.

• **Campingplätze / Campings**

Klassifizierung / Klassement	Beitrag / Tarif
★ ★ ★ ★ ★	0.40 €
★ ★ ★ ★	0.40 €
★ ★ ★	0.40 €
★ ★	0.20 €
★	0.20 €
Nicht klassifiziert / Niet geëvalueerd	0.20 €

• **Luxushotel / Luxehotel**

Einzelpreis / Eén prijs	4.00 €
--------------------------------	--------

• **Fremdenzimmer / Bed & Breakfast**

Einzelpreis / Eén prijs	0.50 €
--------------------------------	--------

• **Campingplätze, Wohnmobilstellplätze und Parkplätze für 24 Stunden / Kamperplaatsen en toeristische parkeerterreinen per 24 uur**

Einzelpreis / Eén prijs	0.40 €
--------------------------------	--------

(*) **Der Tarif für die Unterkunft ist, wie in der «l'arrêté de répartition», hergestellt von der Gemeinde angezeigt**
Het tarief voor de accommodatie is zoals aangegeven in de «l'arrêté de Répartition», geproduceerd door de gemeente.

VORAUSSETZUNGEN FÜR KURTAXE BEFREIUNG / VOORWAARDEN VAN VRIJSTELLING

Vom Kurbeitrag nach Artikel L. 2333-31 von CGCT befreit sind :

- Jugendlichen unter 18 Jahren
- Inhaber einer Saisonarbeitsvertrag Mitarbeiter auf dem Gemeinschaft
- Empfänger von Notunterkünften oder vorübergehende Umzug

Zijn vrijgesteld van belasting volgens artikel L. 2333-31 of CGCT :

- Jongeren onder de 18 jaar
- Houder van een seizoensgebonden arbeidscontract werknemers in de Gemeenschap
- Ontvanger van schuilplaatsen of tijdelijke verhuizing